

UNITED NATIONS  NATIONS UNIES

POSTAL ADDRESS—ADRESSE POSTALE: UNITED NATIONS, N.Y. 10017
CABLE ADDRESS—ADRESSE TELEGRAPHIQUE: UNATIONS NEWYORK

Référence : C.N.373.2007.TREATIES-2 (Notification Dépositaire)

CONVENTION RELATIVE À UN RÉGIME DE TRANSIT DOUANIER
INTERNATIONAL POUR LES MARCHANDISES TRANSPORTÉES PAR
CHEMIN DE FER SOUS LE COUVERT DE LETTRES DE VOITURE SMGS
GENÈVE, 9 FÉVRIER 2006

PARUTION DES EXEMPLAIRES CERTIFIÉS CONFORMES

Le Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies, agissant en sa qualité de dépositaire et se référant à la notification dépositaire C.N.304.2007.TREATIES-1 du 26 mars 2007, annonçant l'ouverture à la signature de la Convention susmentionnée, a l'honneur de transmettre sous ce pli deux exemplaires certifiés conformes de la Convention.

À cette occasion, le Secrétaire général croit bon d'attirer l'attention des autorités compétentes sur le fait que les exemplaires certifiés conformes sont établis essentiellement en vue de permettre aux gouvernements intéressés de mener à bien leurs procédures législatives internes requises pour la ratification, l'acceptation, l'approbation ou l'adhésion au niveau international. Par souci d'économie, les exemplaires certifiés sont imprimés en nombre limité. Il conviendrait donc que les autorités concernées reproduisent à partir des deux exemplaires accompagnant la présente notification les exemplaires supplémentaires dont elles pourraient avoir besoin.

Le 18 avril 2007



Attention : Les Services des traités des Ministères des affaires étrangères et des organisations internationales concernés. Les notifications dépositaires sont actuellement publiées en formats papier et électronique. Les missions permanentes auprès des Nations Unies peuvent consulter les notifications dépositaires à l'adresse électronique suivante : missions@un.int. Ces notifications sont également disponibles sur le site Internet de la Collection des traités des Nations Unies à l'adresse <http://untreaty.un.org>, où les personnes intéressées peuvent souscrire au nouveau service automatisé d'abonnement pour recevoir directement des notifications dépositaires par courriel. Les missions permanentes sont invitées à se procurer les notifications dépositaires mises à leur disposition au bureau NL-300.